

MATAJUR

GLASILO SLOVENCEV V VIDEMSKI POKRAJINI

UREDNIŠTVO IN UPRAVA
Videm - via Vitt. Veneto, 32
Tel. 33-46 - Poštni predal 186
Glavni in odgovorni urednik
VOJMIR TEDOLDI
Tisk. Missio - Udine - Videm

N A R O Č N I N A :
Za Italijo: polletna 400 lir -
letna 700 lir - Za inozemstvo:
polletna 700 lir - letna 1200 lir
- Oglasi po dogovoru.
Posamezna številka 30.— lir

Leto XIII. - N. 16 (265)

UDINE, 1. OKTOBRA 1962

Izhaja vsakih 15 dni

VLADA NAJ POSKRBI, DA SE LAHKO IZVOLILJO

V REGIONALNI PARLAMENT

FURLANIJE Julijske Benečije

tudi zastopniki Slovencev
v videmski provinci

Slovenci videmske province so bili skozi stoletja ločeni od drugih Slovencev: pod oglejskimi patriarhi, pod Beneško Republiko, pod Avstrijo in pod zedinjeno Italijo do leta 1918, in tudi po tem letu, ko je bila Slovenska Primorska priključena k Italiji, so bili administrativno še vedno ločeni od svojih bratov.

Nikoli niso bili Slovenci v Italiji skupaj v eni deželi ali pa provinci, sedaj pa, ko bo ustvarjena nova avtonomna dežela Furlanija-Julijska Benečija, bodo vendarle furlanski, goriški in tržaški Slovenci združeni v eno samo administrativno enoto. Furlanski Slovenci so zelo veseli, da bodo imeli s Slovenci Tržaškega in Goriškega skupno deželo, skupno glavno deželno mesto in skupen regionalni parlament, v katerem bo do skupaj s Furlani in Italijani administrirali svojo avtonomno deželo, brez vmešavanja rimske centralistične birokracije v vsako najmanjšo zadevo.

Nova dežela se šele ustvarja, njen statut, ki garantira jezikovnim manjšinam vse pravice, je bil odobren od «Camera dei Deputati» in sedaj čaka samo še na odobritev senata. Ko bo statut odobril tudi senat bo ta postal na. Stela bo okoli 1.750.000 prebivalcev: 750.000 v videmski provinci, 140.000 v goriški in 280.000 na Tržaškem teritoriju.

V vseh treh pokrajinah živi približno 135.000 Slovencev, torej jih je nad 10 % na celotno prebivalstvo dežele. Raztreseni so od Trbiža pa do Milj pri Trstu in so organizirani v raznih političnih strankah. Novi regionalni parlament ne bo prava slika dežele, če ne bodo v njem zastopani Slovenci v pravilnem sorazmerju na njihovo število. Statut predvideva, da bo regionalni parlament Furlanije — Julijske Benečije sestavljalo 61 poslancev ali svetnikov. Torej bi Slovenci, ki živijo v naši deželi, morali teoretično imeti vsaj 6 zastopnikov v novem regionalnem zakonodajnem organu in na podlagi njihove teritorialne razdelitve bi morala biti izvoljena 2 v videmski provinci, 1 goriški in 3 na Tržaškem teritoriju.

Skrbi nas pa, da ne bo tako. V Furlaniji, kakor tudi na Goriškem in Tržaškem, so oblasti tako začrtaile volivna okrožja za volitve v provincialnem svetu, da ne bi bil izvoljen noben Slovenec. Z narodno zavestjo in pametnim združevanjem list so Slovenci na Goriškem in Tržaškem vendarle dosegli, da imajo svoje zastopnike v obeh provincialnih svetih. Slovenci v Furlaniji pa niso uspeli izvoliti niti enega provincialnega svetnika, ker so bili razdeljeni v štiri volivna okrožja in tudi, če bi vsi složno volili svoje kandidate, bi težko uspeli, ker ne bi dosegli ustreznega količnika (kvocienta). Upoštevati je treba tudi, da je videmska provinca zelo obširna in obljubena skoraj dvakrat toliko kot Tržaški teritorij in goriška provinca in zaradi tega furlanski Slovenci skoraj ne bodo mogli nikoli izvoliti svojega zastopnika v provincialni svet.

Pri novi avtonomni deželi Furlanija — Julijska Benečija vlada, ki ima nalogo, da sestavi volivni zakon za izvolitev prvega regionalnega parlamenta, ne sme iti po isti poti kot pri provin-

(nadaljuje na 3. strani)

panorama

Situacija na kmetih

Situacija se tako hitro menja, da moramo kar naprej revidirati naše misli. Se pred dvema ali trema letoma je kazalo tako, kakor da bodo vsaj naše ženske držale pokonci naše kmetije, ker so morali naši moški, od tistih, ki so komaj odpravili servicija v vojski pa do sivih las, hoditi v emigracijo, da so lahko pošiljali domov rimese za življenje družin.

Naše ženske so opravile, kar se je dalo. Imele so skrbi za stare ljudi pri hiši, za none in nonote, in pa še za otroke. Kako naj podelajo zemljo, kako posečejo travo, pripravijo drva in sto opravkov okoli živine? Nekaj so napravile z zunanjimi delavci, nekaj so same malo delale, nekaj pa opustile in niso več toliko obdelovale.

Zdaj, ko smo leta 1962, pa je tudi to odpovedalo. Ne moremo več pisati v našem listu in ne morejo za nami ponavljati toliki drugi listi o Furlanski Sloveniji, da še ženske držijo gori vse gospodarstvo, vse družine.

V letu 1962 je neprimerno mnogo manj žensk ostalo doma, ker jih je šlo še več: ali za dikle ali pa na delo po fabrikah in hotelih v Svicero in še druge države.

Pa še nekaj drugega: Če je še kakšna žena z otroki doma, se ta zdaj manj interesira za kmetijo, ker se kmetovanja še manj splača kot pred leti. Zdaj so preračunali, da se ne splača pošiljati denarja domov za to, da bi žena plačevala vnanje delavce, da bi podelali na kmetijo najbolj nujna dela.

Moški so vsaj bežali od doma v emigracijo zato ker so morali iskati delo, da bi lahko zaslužili in skarbali za družine.

Zdaj pa bežijo vseppek ženske iz psiholoških razlogov, ker ne marajo živeti več na kmetih, ker hočejo delati in živeti v mestih, ker se hočejo poročiti z moškimi, ki niso kmetje. Kmeta ne mara več skoraj nobena ženska. zacije agrikolture» kakor so še

Vse kaže, da no bo več «femini» pred par leti pisali inženirji in eksperti za kmetijstvo. Takrat so so še vsaj nekatere ženske morale držati doma, če ne drugega, pa zaradi otrok. Zdaj jih je pa tudi žensk vsako leto manj.

Bojimo se, ako bo šlo tako naprej, da bomo kmalu stali pred jaktom, kot v sosednji Karniji, v Prealpih okoli Medune in drugod po hribih, po vsej Furlaniji, po Abrucih, po Kalabriji, vserod po Italiji, kjer imajo samo kmetijstvo, da bodo ljudje zapovrstjo tudi pri nas zapirali hiše in odhajali za zmeraj v tujino.

Če bo tako, ne bo več tudi starih ljudi, ki bi posedavali okoli kantonov in si greli na soncu svoje stare kosti. Ne bo mater z otroki, ne bo ostalo ničesar več.

Pač nekaj bo še ostalo: velike prazne šole brez otrok, z maestri-nami, ki bodo imele v razredih samo po štiri ali pet otrok, ostali bodo še komuni s svojimi uradniki in sekretarji ali brez ljudi, saj bodo še občinski konsiljo težko spravili skupaj, ostale bodo sekcije demokratske partije na papirju, kakor so bile tudi doslej in ne bo zato nobene škode, ostale bodo vse druge organizacije tudi na papirju.

Ni to fantazija ali utopia, ver je vsako leto več zaraščenih njiv s plevelom, več senožeči zaraščenih z grmovjem, več na pol praznih štal in več hiš, iz katerih čeminov se več ne kadit.

ALBERT TOMAZIN

KOZMONAVT TITOV V BOVCU



Bovec je doživel izreden dogodek: na obisk je prišel sovjetski kozmonavt major German Titov. Ta dan so prihajali v Bovec ljudje iz vseh krajev Slovenije, Avstrije in Italije, da bi od blizu videli tega velikega junaka vesolja, saj je taka sreča naklonjena le redkim med milijardami zemljanov. Kozmonavt se je pripeljal s svojo ženo v spremstvu oblasti na bovško letališče, kjer so njemu na čast priredili letalski piknik. Po uradni sprejemu se je velikanska množica ljudi zgrnila okoli njega, kateri je prisrčno odzdravljali. Popoldne je prebil prijetno urico s svojimi gostitelji pri kosilu v hotelu «Kanins», potem pa se je odpeljal skozi Vršič na Bled, kjer ga je zopet pričakovala množica ljudi. Tudi naših ljudi iz Nadiške doline je bilo precej ta dan v Bovecu, ki jih je doletela sreča, da so videli Germana Titova, ki je, kot znano, prvi kozmonavt, ki je ostal v vesolju več kot 24 ur.

Na fotografiji zgoraj sovjetski kozmonavt z ženo in lokalnimi oblastmi ob prihodu na bovško letališče, spodaj pa vidimo Bovečana, ki jima poklanja šopek planinskega cvetja. Med gruho fotoreporterjev in žurnalistov je mogoče opaziti tudi urednika «Matajurja».

Samo ob volitvah nas upoštevajo

SCHIRATTI O SLOVENIJI

Ko je demokristjanski desničarski poslanec predlagal poslanski zbornici (Camera dei Deputati) posebno resolucijo (ordinedel giorno), ni zanikal obstoja Slovencev v videmski provinci

Demokristjanski deputat Guglielmo Schiratti je svoj čas predstavil parlamentu posebni «ordine del giorno», v katerem je ugotavljal, da je bilo premalo denarja določenega za javna dela v slovenskih komunih Furlanije. V svojem «ordine del giorno», ki ga je potem umaknil na zahtevo ministra Tupinija, je dejal Schiratti med drugim tudi naslednje: «Vi è una zona in questa zona depressa; è la zona dei comuni della Valle del Natissone, di tutta la fascia adiacente all'attuale confine che comprende anche i Comuni di Prepotto, Faedis, Attimis e del Tarcentino... e questi 10 Comuni (abitato da originari sloveni, non dimentichiamolo, ma italianissimi) ranno un'isola completamente abbandonata».

Ta Schirattijev poziv naj si zapomnita senator Pelizzo in adv. Candolini, ki sta dala podpisati vsem slovenskim županom Furlanije (sentimenti e opere) reste-

lanske Slovenije izjavo, da mi nisimo Slovenci, oziroma da ne obstoja nikak slovenski manjšinski problem v videmski provinci.

Vsi naši ljudje, vsi Slovenci videmske province, ki so res «di italianissimi sentimenti e opere», ker so lojalni bolj kot vsi drugi italijanski državi, hočejo ostati «originari sloveni» in imeti pravice «di eguaglianza» kot vsak drugi italijanski državljan.

Citirali smo samo eno izjavo Schirattija, a bi lahko omenili na stotine izjav raznih politikov, znanstvenikov in zgodovinarjev, ustavimo se pa pri prvi, da dokazemo dvoletnost furlanske krščanske demokracije, ki nas priznava samo takrat, kadar ji to prav pride v elektoristične namene, če gre pa za priznanje naših jezikovnih pravic, ne obstoja, in kdor se upa zavzemati za pravice Slovencev mora trpeti vse posledice: ekonomski pritisk, grožnje vseh vrst, policijsko preganjanje, fizične napade itd.

V Italiji vsakdo ve kakšne pravice pritičejo jezikovni manjšini. Ni treba več vztrajati pri tem, da Sloven-

ANTON KOS

(nadaljuje na 2. strani)

Tipana

V zadnjem trenutku, ko je bil list že v tisku, smo zvedeli, da so tudi v Tipani predstavili nekateri komunisti svetovavci vlogo, v kateri zahtevajo, da bi se slovenski jezikovni skupini, ki živi v videmski provinci, zagotovila izvolitev lastnih predstavnikov v bodoči regionalni parlament. V vlogi, o kateri bomo obširneje pisali v prihodnji številki, je med drugim rečeno, da naj vlada upošteva pri sestavi volivnega zakona za izvolitev prvega regionalnega parlamenta, da imajo tudi Slovenci pravico do izvolitve svojih zastopnikov, ne glede na njihovo število.

Zgleda, da se bodo te zahteve razširile tudi po komunih Nadiške doline in ni izključeno, da bodo pozneje vsi slovenski komuni nastopili skupno in zahtevali pri vladi, da ukrene vse potrebno za postavitve posebnega volivnega okrožja, ker bi samo na ta način bilo možno izvoliti svoje zastopnike v regionalni parlament.

IZ NAŠIH VASI

Izpod Kolovrata Ljubljanski beneski fantje med nami na vrhu Sv. Martina

V nedejo 16. septembra smo imjeli na vrhu Sv. Martina običajno ljetno «sagro», ki je zlo dobro izpadla, zaki so paršili k nam poleg zlo velikega numerja ljudi iz vseh okoliških vasi tud izredni «ospiti»: «beneski fantje», ki igrajo na ljubljanski radio-televiziji, goriški pevci ter precej Tržičanov.

Kot znano, so se na vrhu Sv. Martina vršile leta 1848 hude bitke, ko so Avstrijci tje zavzeli Čedad an iti pomagat avstrijskim vojakom, ki so bli obkoljeni v Palmanovi. Zbrali so se možje an ženè vse naše okuolice, da bi zabranili prodiranje Avstrijcev. Na cerkvi Sv. Martina je vzdana sedaj spominska laštra, ki spominja na te borbe.

Ljudje cjele okuolice se zlo radi vsako ljetno zbjerajo ob priliki «sagre» na tjem zgodovinskem kraju, da se povesele, poplešejo an povriškajo, stari pa, da se poguarijo kakuo kaže ljetina an drugih rečeh. Ljetošnje praznovanje pa nam bo ostalo še prav globoko utisnjeno v spomin tud zavoj tegà, zaki so ta dan odprli nad Hlodčem novo cjesto, ki bo vezala vse vasice raztresene na pobočju z dolino.

Za «sagro» ljetošnjega ljeta je blo dosti parprav, saj smo postavili tud «brejar» in več točilnih bankov za žejne in lačne. Sevje de ni manjkalo tud domačih tradicionalnih gubanc in pisanih biškotov. Vsi smo bli posebno kontenti nad igranjem domačih pesmi, ki so jih igral veseli «beneski fantje» iz Ljubljane pod direkcijsko znanega harmonikarja in kompozitorja Antona Birtiča, katjerega pesmi poslušamo nimar tudi po radiu in na gramofonskih «diskih». Plesali smo dougo v noč in veselo prepeval, da je odnevala tja do Kolovrata in še buj delež.

Grmek

Na komun je paršla tele dni žalostna noticija, da se je v Belgiji smrtno ponesrečila s svojim možem 21 ljetna Ana Nocerino, hči Franca in Ane Bukovac. Ceča je šla stat v Belgijo s svojimi starši kar je bla stara komaj 4 ljeta in se je pred tremi ljeti poročila z Renatom Segantinom iz Padove. Pred dvemi leti sta se oče in mati vrnila damu in sadà stanujeta v Hlodču. Kar je paršla na komun noticija, da se je njihova hči smartno ponesrečila, staršev ni blo doma, bla sta v Napoli par zlahti in zatuò so jima muoral telegrafsko sporočit o strašno nesrečo. Ranka Ana in njen mož sta našla smert par prometni nesreči na cjesti, ki peje iz Viller-Perkin pruoit Brusselsesu.

Srednje

Prejšnji tjedan je umrù zavoj srčne paralize 63 ljetni Valentin Florjančič iz Meline. Mož je živu sam in zaki ga sosedje cjeu dan njeso videli, so udrli v hišo an ušafal moža martvega na postelji. Mjedih je konstataru, da ga je zadela srčna paraliza pred 24 urami. V tjeih dneih so začel djetat parvi tronk nove kolovozne poti, ki bo vezala Oblico z Dugami. Za začetek je stato nakazu 10 milijonov lir, celotno djelo pa bo koštalo 29 milijonov.

Mislili smo, de se par nas ljudje ne brigajo tarkaj za politiko, pa ni takuo. An še kakuo se brigajo an še za tajšne partite, ki u Furlaniji nič ne predstavljajo. Prejšnji tjedan so nardil par nas sekcijo od «Partito Repubblicano I-

taliano». Kar so jo ustanovil je paršu u Srednje nič manj kot regionalni sekretar partita prof. adv. Enzo Volli iz Trsta an provincialni organizacijski sekretar gemeter Luigi Jus iz Vidma. Potle ku sta obrazložila program

partida, program, ki priznava manjšinske pravice tud našim Slovenjem, so imenoval vodstvo domače sekcije, ki so teli: Anton Jerončič, Lovrenc Černetič an Remo Bevcer. Lovrenc Černetič je biu imenovan za sekretarja.



Ljubljanski «beneski fantje» igrajo domače poskočne pesmi



Pogled na «brejar», okoli katerega je bilo največ ljudi

Iz Nadiške doline

Pred nedougim so se zbral v Čedadu na pobudo provincialnih turističnih organizacij šindiki iz Nadiške in Senlenarške doline, da so diskutiral kakuo razvit turizem, da bi parnašu lokalnim ljudem kakšen profit. Največ se je guarilo o cjestah, ki jih bo korlo sistematizirati, zaki so te parva kondicion za turistični razvoj in narediti njekšne nove. V prodžetu je asfaltiranje cjeste, ki peje iz Stare gore v Gorenji Trbilj in v vasi pod Kolovratom. Te zadnje bojo napravile konzorcij s provincijo. Ob koncu riunioni so se predstavniki naših komunov in turističnih organizacij odpejal v Podbonesec. Sv. Lenart in Hlodč.

Sv. Peter Slovenov

Tud v našem komunu je nimar manj ljudi, čeglih pridejo stat k nam nimar novi ljudje zavoj profesorjev, ki učijo na ištutitu, in kličejo ki sebi še familije. Domači ljudje se nimajo kje okupat in zatuò gre vsak dan kajšen po svjetu. Prejšnji mjesec se je trašferilo več familij in zatuò se je numer ljudi, čeglih se jih je precej rodilo, zmanjšal za 21. Dne parvega setemberja je naš komun štel 2.773 prisotnih ljudi.

V čedadskem špitalu je umrù naš vaščan 45 ljetni Felice Znidarčič. Ubogi mož je padu na breg Nadi-

ške kajšnih 10 metru globoko in si ob skalo razbil glavo. Takuo je ležu v nezavesti tri dni ob vodi. Ušafu ga je njek vaščan, ki je poklicu ljudi, da so ga pejal v špital, kjer je pa čez dva dni umrù.

V špital so muorli pejat še 61 ljetnega Alojzija Postregna, zaki si je močno poškodoval čampno roko, kar je rjezu meso. Ozdravu bo v treh tjednih. V Ažli pa je povozu 8 ljetno čecico Luisello Domenis njek motociklist. Ušafala je hude poškodbe po glavi.

Podbonesec

V kratkem bojo napejal telefon tud v Dolenji Mersin. Vse stroške za tisto javno djelo bo krila država. Takuo bojo imjele skoraj vse naše vasi telefon. Nual bi tud buojšo cjestno povezavo med vsemi vasmu, posebno med ronskimi in mersinkimi. Če čejò iti ljudje iz Ronca v Mersin, muorajo napraviti zlo dougo pot: iti muorajo najparvo v Brišče, od tle v Podbonesec in Log in potle se povzpeli navzgor po brjegu v Mersin. Prav lahko bi nardil cjesto, ki bi direktno povezovala Ronac z Mersinom preko pogorja. Ta cesta bi paršla prav vsem, kmetom in turistom. Komun bi se muoru interesirat za izvedbo tega djela, saj je vse polno lečou, ki nudijo pomuoč gorskim krajem za tajšne djela.

Izpod Matajurja

Končno bojo tud par nas izvedli nekaj djel, an cajt je biu, saj so do donàs nimar le obečeval, nardil pa malo. U tjeih dneih so začel asfaltirat cjesto, ki peje iz Jeronišča u vas Matajur. Ta cjesto je dolga 8 kilometru, stroški za tisto djelo bojo znašali 15.500 mil lir, ki jih bo krila provincialna administracija. U kratkem bojo nardil tud muost an cjesto, ki peje u Ložac. Tisto djelo bo koštalo 18 milijonov an bo tud te krila država. Z olajšavami, ki jih nudi «Piano Verde» (zeleni načrt) pa bojo izbuojšal vodovod (akvedot) v Jeronišču an napejali nove vodovodne tube, de se bo izpopouniu komunski vodovod, ki daje vodo Mašeram, Jelini an Dušu. Postrojil bojo mostove na cjesti, ki peje u Sovodnje, Čeplatišče an Polavo do konfina, an prihodnje ljetu jo bojo tud asfaltiral. Poleg povjedanih djel pa bojo potom kantirja nardil do konca tud nov sedež komun, kjer bo tud puošni oficij an zdravniški ambulatorij. Z nekatjermi djeli so že začel, ostala bojo pa u najkrajšem cajtju.

Mašera

Suša ni nardila pouno škode samo našim že takuo kamenitim an zavoj tega malo rodovitnim njivicam, ampà je spravila u veliko stisko usè naše ljudi, zaki smo ostali brez vode. Par nas redimo precej živine an zatuò smo se muoral zlo maltrat, de smo mogli nanosit iz bližnjih studencev zadost vode za napojit živino. Vaška fontana ne daje bogve kaj dosti vode tud kar ni suše, ljetos pa je kar presahnila. Sedaj študirajo kje bi zajel novo vodo, de bi mogli potencirati vaško fontano an nas rešit težau, ki jih provocira pomanjkanje vode.

Prejšnji tjedan je paršu u našo vas funkcionar od Ente Economia Montana iz Vidma, ki ga je spremlju šindik Vogrič. Okuol njih so se zbral usi družinski poglavarji naše vasi, iz Duš an Jeline, de so diskutiral o pogozdovanju naše okuolce, ki je golà. Diskutiral so tud o cjesti, ki gre iz Čeplatišča u našo vas an Jelino, de bi jo lahko

podaljšal do Matajurja. Troštamo se, de ne bo ostalo samo par besjedah, ampak de bojo zarjes kaj nardil, saj so naše vasi narbuju zapuščene an potrebne javnih djel an ljudje muorajo usedno plačevati zlo visokè dajatve (tasse).

BRDCA

Socialistični deputat onorevole prof. Vittorio Marangone se je nimar zlo interesiru za naše kraje. Tuò se vid iz interventu, ki jih je imeu nimar na «Camera dei Deputati», kar je guariu gor čez naše uboge an zapuščene vasi. Telikrat nam je sporočiu, de bo stato dau 70 par stuò kontributa za napejat telefon u našo vas, ki leži na Matajurskem pogorju. Za interesament, ki ga deputat Marangone izkazuje našim krajem, se muoramo vsi zahvaliti.

NA KRATKO Povedano

TAVORJANA. Novi šindik Comelli je te dni izdal posebno «ordinanzu», s tikero prepoveduje skladanje drv in drugega materiala ob robu vaških cjest.

MAZEROLE. Ovidio Cassina in Fidio Makorič sta muorala u špitalu, zaki sta se prevarnila z motorjem.

MELINA V IDRIJSKI DOLINI. Spet so odprli za dvolastnike obmejni prehod. Zapri ga bojo 20 otuberja zvečer.

DREKA. Notranje ministrstvo (Ministero dell'Interno) je nakazalo našemu komunu 1.000.000 lir za sistemacijo vaških poti.

GRMEK. Komunski konsil je imenoval za člana administrativnega komitata ECA fajmoštra Azelia Romanina.

ČEDAD. Parkirni prostor za vse avtobuse, ki parhajajo v Čedad ali odhajajo, je bil preložen iz «Largo Bojani» na trg Sv. Franciška.

ČEDAD. Dne 31 avgusta je štel Čedad 10.739 ljudi (5177 mož in 5562 žensk).

ČEDAD. Ministrstvo za šolstvo je sklenilo, de bo delovala u Čedadu sekcija tehničnega inštituta «Malignani» tud v šuolskem ljetu 1962/63.

TRCMUN. Začeli so z djeli za postrojilo vodovoda. Djelo je prevzel konzorcij vodovoda «Pojana».

USIVICA. V Kanadi, kjer je djelu vnot gozdar, je umrù 26 ljetni Sergijo Predan. Podrlo ga je njekšno drevo in puob je bil na mestu martu. Njegovo truplo so iz Kanade parpejal na domač britof.

NADALJUJE IZ PRVE STRANI

SCHIRATTI O SLOVENIH

videmse province odklanjajo pravice, ki jim pritičejo. Ljudstvo hoče, in še kako hoče, da dobi svoje jezikovne pravice in ne samo jezikovne pravice, ampak vse, vštvešvi tudi ekonomske, takšne kot jih imajo ostali državljani. Ze zdrava pamet sama uči, da nekaj dobrega človek ne bo nikoli odklanjaj, kako naj torej drže izjave županov pri prefektu in izjave Pelizza in Candolinija, da Slovenci videmske province odklanjajo dobro, to so privilegiji, ki jim pritičejo prav zaradi njihove pripadnosti slovenski jezikovni skupini. Prepričani smo, da je večina županov podpisala omenjeno izjavo (izjavo, ki jih je, po našem mnenju, le osmešila) ne zavedajoč se za kaj pravzaprav gre.

Furlanski Slovenci so lojalni italijanski državi, a to lojalnost ne sme nihče tolmačiti, da se s tem odpovedujejo narodnosti, kateri pripadajo, še več, prav zaradi tega zahtevajo, da se jim priznajo

vse pravice, ki jim jih garantira italijanska Ustava in posebni statut bodoče avtonomne dežele Furlanija - Julijska Benečija.

REGIONALNI PABLAMENT

cialnih volitvah, da bi skušala skoraj 50.000 Slovencev, kolikor jih živi v Furlaniji, izključiti iz regionalnega parlamenta. Nova dežela Furlanija - Julijska Benečija je bila predvsem ustvarjena za to, da dokaže širokogrudnost nove demokratične italijanske republike do jezikovnih manjšin. Dežela bo imela nalogo, da zaščiti in skrbi za ohranitev jezikovnih manjšin. V deželnem statutu za dolino Aosta, kjer živi francoska jezikovna manjšina, določa čl. 47, da je ta dolina za volitve v poslansko zbornico in v senat eno volivno uninominalno okrožje. Podobno bi morali storiti tudi pri nas: ozemje, kjer žive Slovenci kompaktno, združiti v posebno volivno okrožje, ki bi volili svoje zatopnike. Statut doline Aosta naj služi za vzgled pri sestavljanju volivnega zakona za izvolitev prvega parlamenta avtonomne dežele Furlanija - Julijska Benečija.

PER GLI SLOVENI DEL FRIULI SCARSI SONO GLI AIUTI

TRA LE PIU' ABBANDONATE

le zone della Alta Valle del Natisone

- A Monteaperta manca l'ufficio postale
- Prossenico non è collegato con il capoluogo
- Platischis reclama il valico di prima categoria
- Montemaggiore ha bisogno di una radicale sistemazione

In precedenza ci siamo occupati di parte del territorio di pertinenza del Comune di Taipana che a sud confina con i Comuni di Nimis, Attimis e Faedis, a ovest e a nord con il Comune di Lusevera ed a est con la Jugoslavia. Allora abbiamo descritto la parte del territorio comunale che fa parte della Val Cornappo e precisamente le località di Monteaperta, dove purtroppo non è stato ancora istituito nemmeno l'Ufficio postale. Carnappo, Debellis e Taipana. Ora ci sembra opportuno prendere in esame la parte del territorio del Comune di Taipana che si proietta nella alta Valle del Natisone e giustappunto degli agglomerati rurali di Montemaggiore, Platischis e Prossenico.

Ebbene, per prima cosa si rivela subito come in tutte e tra le ultime località nominate perduri l'avvilente e preoccupante esodo delle popolazioni; esodo che, continuando nella misura attuale, non può che rendere più rapido il totale sfollamento delle popolazioni e la conseguente scomparsa dalla carta geografica di quelle borgate.

Vediamo Montemaggiore. Si tratta di una località panoramicamente stupenda ma assai scomoda in quanto manca di una adeguata strada interna.

A Montemaggiore non arrivano autocorriere né sarebbe, in verità, possibile farle arrivare, in quanto la piazza del paese, nel suo attuale stato non le permetterebbe la manovra del dietro front, né le stesse vie del paese, data la loro strettezza, non permettono il transito delle autocorriere stesse. Bisogna quindi sistemare a dovere la piazza e più che tutto allargare le vie di accesso abbattendo naturalmente un certo numero di case. Ciò fatto, facile risulterà il collegamento, sistemando naturalmente la strada, con il Bivio di Specca, distante soltanto duemilacinquecento metri, e sul quale transita giornalmente l'autocorriere che fa servizio di linea da Udine a Platischis e viceversa; e così soltanto Montemaggiore si può liberare dello isolamento che lo affligge.

In quanto a Prossenico, come si sa, perché ne abbiamo già parlato a sufficienza, il suo maggior male è costituito dal fatto di non essere colle-

gato con il capoluogo né con l'arteria sul Natisone che gli permetterebbe di avere uno sbocco commercialmente favorevole anche con le vallate del Caporetto sulle quali, per la verità, geograficamente gravita.

Qui è solo questione di portare a compimento un tratto di strada — circa 2 chilometri — che collegando Prossenico al Ponte del Natisone, gli permetterebbe al paese, oltreché di raggiungere gli obiettivi di cui sopra, anche di evitare ai suoi abitanti di dover compiere — amenochè non si voglia approfittare, ma solo d'estate, della strada extracomunale, no certo agevole, che da Subit, attraverso le Zuffine, porta a Campo di Bonis — una girandola di circa 40 chilometri, scendendo ad Attimis e risalendo da Nimis la Valle del Cornappo per raggiungere il capoluogo.

Platischis — già Comune e, si ritiene, per particolari interessi retrocesso a frazione — è situato in una invitante e graziosa conca poco lungi dal confine con la Jugoslavia.

Data la sua posizione è evidente che ha bisogno di ossigeno, vale a dire di movimento e di vita anche turistica. Che fare dunque?

Innanzitutto asfaltare la pittoresca strada che da Torlano porta al confine e contemporaneamente ricostruire il Ponte sul Natisone che risulta pericolante e permette appena il transito nei due sensi di coloro che con il «lasciapassare» a piedi si recano o nell'una o nell'altra parte.

La ricostruzione del ponte, però, non deve essere fine a sé stessa ma collegata ad un'altra esigenza di indubbio assoluto valore economico e turistico: la creazione di un «valico di prima categoria» auspicato non soltanto da Platischis ma dall'intera popolazione della Valle del Cornappo, Nimis compresa.

Quali benefici ne deriveranno con la creazione del valico di prima categoria?

Innanzitutto permetterebbe il transito a tutti i motomezzi a cominciare dalle motoleggere e finire alle autocorriere ad agili autotreni. Ciò favorirebbe per prima cosa la creazione di una linea automobilistica con punti di riferimento Bergogna e Caporetto — che distano da Platischis rispet-



Come veduta panoramica, questa di Montemaggiore (Brezje) è una delle più suggestive. Un tempo gaia, piena di vita e di speranza era uno dei più operosi e fiduciosi villaggi dell'Alta Valle del Natisone. Purtroppo esso è andato, come altri paesi di montagna, gradatamente spopolandosi ed ora è al punto addirittura di scomparire completamente.

tivamente 5 e 12 chilometri — ed eventualmente oltre per favorire le coincidenze con le diramazioni in territorio sloveno (Nova Gorica, Tolmin, Bovec, Bled ed altri industriosi e turistici centri).

Presentemente gli automezzi per entrare in territorio jugoslavo e raggiungere Caporetto possono servirsi soltanto del valico di Stupizza o di quello di Ucea, che sono i più vicini distanti entrambi all'incirca 70 chilometri da Caporetto.

Ovviamente l'autolinea dovrebbe seguire, nei due sensi, il percorso Nimis - Taipana - Platischis - Bergogna - Caporetto. Collegata con le linee Nimis - Faedis e Nimis - Tarcento, la nuova autolinea non potrebbe che risultare di grande beneficio per il medio e alto Friuli sia dal lato commerciale che da quello turistico. Già si conoscono i vantaggi derivanti dalle autolinee in attività di servizio: linea Caporetto - Pulfero - S. Pietro al Natisone - Cividale, linea Caporetto - Plezzo - Tarvisio attraverso il Passo del Predil, linea Kranjska gora - Tarvisio e le altre varie linee automobilistiche che collegano il Collio con Cividale; vantaggi di cui beneficiano in particolare le popolazioni del tarvisiano del cividalese e della media e bassa valle del Natisone (Pulfero, S. Pietro al Natisone, S. Leonardo ecc.).

Attendiamo dunque — e confidiamo molto soprattutto dai Comuni di Nimis e di Taipana nonché dagli istruenti organi regionali — che ciò si avveri, e per gli interessi dei singoli e per quelli dell'intera collettività delle nostre valli.

Platischis, tuttavia, venendo a costituire il punto geografico fondamentale per l'azione rinnovatrice di stanza e che, tra l'altro, servirà a rendere viepiù stretti ed amichevoli i rapporti di buon vicinato tra l'Italia e la Jugoslavia e tra il Friuli e la Slovenia, deve rendersi conto che deve provvedere, sotto molti aspetti, ad aggiornarsi; e come primi obiettivi deve porsi quello delle fognature (problema sollevato nell'ultima seduta del Consiglio Comunale di Taipana, e quello di una adeguata attrezzatura alberghiera onde favorire lo sviluppo turistico; e infine, quello del rifiorimento idrico in quanto l'acqua è insufficiente: le condutture dell'acquedotto esistente vanno perciò rafforzate con altre prese mentre nei vari tratti in cui l'acqua scorre in cunicoli scoperti, con continuo e grave pericolo d'inquinamento dell'acqua, devono venire senz'altro sistemate con adeguate coperture di protezione.

UNA LETTERA ALLE AUTORITA' DEI PLATISCANI

I sottoscritti abitanti della frazione di Platischis rivolgono viva preghiera alla S.V. affinché prenda in considerazione le tristi condizioni in cui versa la frazione dove, si permettono ricordare, da parecchio tempo il Comune non compie alcun lavoro di pubblica utilità.

Sollecitano perciò la S.V. ad intervenire con la massima urgenza in modo che questo stato di cose, che comporta gravi disagi e serio impedimento all'attività di ogni genere della popolazione, venga eliminato al più presto.

Ricordando che anche i frazionisti di Platischis pagano regolarmente le tasse, i sottoscritti si permettono cortesemente esporre qui sotto brevemente i motivi principali che li hanno indotti ad inoltrare la presente richiesta:

- 1) Costruzione delle fognature;
- 2) Sistemazione dell'acquedotto (rafforzamento con nuove prese e costruzione di adeguate coperture di protezione delle tubature scoperte);
- 3) Sollecitare le autorità superiori affinché dispongano l'asfaltatura del tronco stradale Torlano-Platischis-Ponte sul Natisone;
- 4) Interessarsi presso gli organi competenti circa la costruzione del Ponte sul Natisone (Platischis) onde permettere il transito anche con gli automezzi.

I sottoscritti confidano che la S.V. vorrà senz'altro vagliare i suesposti motivi e provvedere in conseguenza nel modo più rapido.

Con osservanza.

(seguono le firme)



vaš čas pridobi vso svojo vrednost!



solardudine

industria
orologeria, ottica
e apparecchi
elettronici

UDINE
Via Cavour, 4
Tel. 54351 - 2 - 3

polazione è linguisticamente compatta. Gli unici a non appartenere al gruppo linguistico sloveno sono i funzionari dello Stato, parte degli impiegati di Enti pubblici e gli appartenenti alle forze armate.

Ad ogni modo presentemente sono abitati da popolazione di parlata Slovena i Comuni di Lusevera, Drenchia, Grimacco, Pulfero, Resia, Savogna, Stregna, San Leonardo, San Pietro e Taipana. Anche le frazioni montane e pedemontane dei Comuni di Nimis, Attimis, Prepotto, Faedis e Torreano di Cividale sono interamente popolate da abitanti di lingua slovena. A questi vanno aggiunti gli abitanti, e sono oltre 2000, di lingua slovena della Val Canale.

Nel secondo dopoguerra e fino ai giorni nostri il comportamento degli organi esecutivi dello Stato italiano nonché della provincia di Udine — che supergiù è lo stesso comportamento negativo della democrazia cristiana — nei riguardi della popolazione della Slavia Friulana è sempre stato, si può dire, irritante e offensivo e sostanzialmente inteso a deprimere il suo spirito e la sua volontà ed a soffocare ogni sua aspirazione.

La democrazia cristiana si è quasi sempre servita, in omaggio in questo campo alla sua politica di doppiezza, di certi suoi esponenti più quotati per meglio raggiungere il suo obiettivo. Quando l'avvocato Agostino Candolini era prefetto di Udine giunse al punto di inviare in data 18 settembre 1945 a tutti i Sindaci ed agli ecclesiastici della Slavia Friulana la seguente Circolare N. 4569/Gab. che dice tra l'altro: «Intendo che sia rispettato pienamente il diritto al culto della nazionalità slava

nell'ambito della vita dello Stato italiano e in tal senso darò disposizioni.

Se qualche specifico inconveniente si verificasse, Vi prego di segnalarlo in modo preciso indicando persone, tempo e luogo, ed io non mancherò di intervenire.

Frattanto mi è grato assicurarVi il vivo interessamento del Governo Nazionale a favore delle Libertà delle popolazioni slave incluse nel nostro Stato e Vi prego di valutarne debitamente la portata delle dichiarazioni che nell'agosto p.p. emetteva in proposito il Consiglio dei Ministri».

Ciò più che in obbedienza alle disposizioni emanate dal Governo di coalizione presieduto da Parri, per voler far credere allora che lui e di riflesso il suo partito aveva a cuore la sorte degli Slavi del Friuli.

Il suo vero volto invece si è qualificato successivamente e più che mai in questi ultimi tempi con il gesto — compiuto proprio il giorno in cui passò le consegne di presidente della provincia al suo successore — che non si può non definire di aperta provocazione non solo nei confronti della minoranza linguistica slovena del Friuli ma anche della Nazione vicina che ci è amica e con la quale l'Italia ed il Friuli in particolare mantengono rapporti di buon vicinato che vanno sempre più migliorando e concretandosi con lo sviluppo dei rapporti economici.

Tale suo gesto consiste nel fatto di aver egli, assieme al Senatore Guglielmo Pelizzo, convocato a Udine telegraficamente d'autorità tutti i Sindaci della Slavia Friulana e di averli indotti a firmare una dichiarazione

inviata al Governo che suona grave offesa in primo luogo a tutti i cittadini di lingua slovena del Friuli ed in secondo luogo alla Costituzione Democratica della Repubblica Italiana che stabilisce appunto un trattamento particolare, compresa la difesa e la tutela di ogni diritto nei riguardi delle minoranze linguistiche ovunque esse si trovino.

Non tutti però, e lo si deve dire, i maggiorenti democristiani si sono comportati allo stesso modo, almeno fin'ora. Ad esempio il prof. Gianfranco d'Aronco già Segretario del Movimento Popolare Friulano per l'Autonomia Regionale, esponente di primo piano del partito di maggioranza nonché attuale Direttore del «Nuovo Friuli», organo ufficiale dei democristiani Friulani ha scritto a suo tempo quanto segue:

«Le popolazioni Slovene dei Comuni di S. Pietro al Natisone, S. Leonardo, Stregna, Savogna, Grimacco, Drenchia e Pulfero in Val Natisone, di Taipana in Val Carnappo, di Lusevera in Val Torre, di Resia in Val Resia e di Prepotto, nonché delle frazioni Slovene annesse ai Comuni di Tarcento, Montenars, già Artegna, Attimis, Faedis e Torreano di Cividale — tutti in provincia di Udine comprendenti, secondo i dati ufficiali, circa 35.000 persone e costituenti la cosiddetta Slavia Friulana o Benecia, non hanno avuto prima d'ora occasione di richiamarsi alle autorità competenti, in quanto hanno sempre nutrito fiducia che lo Stato Italiano tenesse nella dovuta considerazione la loro condizione di sudditi allogeni e allogliotti, in base agli impegni internazionali assunti nei riguardi delle minoranze d'altra schiatta».